



Посібник з експлуа-
тації

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Зміст

	Блокування введення.....	13				
	Інформація.....	13				
	Нагадування*.....	14				
	Демонстраційний режим.....	14				
	Скинути.....	14				
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
1 Загальні відомості.....	3					
1.1 Комплект поставки.....	3					
1.2 Загальний огляд пристрою та обладнання.....	3					
1.3 SmartDevice.....	3					
1.4 Область застосування пристрою.....	4					
1.5 Конформність.....	4					
1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4					
1.7 База даних EPREL.....	5					
2 Загальні вказівки з техніки безпеки.....	5					
3 Функції Touch-дисплея.....	7.3	Повідомлення про помилки.....				
3.1 Навігація і пояснення символів.....	7.3.1	Попередження.....				
3.2 Меню.....	6					
3.3 Режим спокою.....	7	8 Оснащення.....				
4 Початок експлуатації.....	7	8.1 Морозильна камера 4-зірочки*.....				
4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію).....	7	8.2 Лотки на дверцях.....				
5 Зберігання.....	7	8.3 Переставні панелі.....				
5.1 Вказівки щодо зберігання.....	7	8.4 Роздільні панелі*.....				
5.2 Охолоджувальне відділення.....	7	8.5 VarioSafe*				
5.3 EasyFresh	7	8.6 Місце для жаровні*				
5.4 **** Морозильна камера*	8	8.7 Висувні ящики.....				
5.5 Термін придатності.....	8	8.8 Кришка EasyFresh-Safe.....				
6 Заощадження електроенергії.....	8	8.9 Регулювання вологи.....				
7 Керування.....	9	8.10 Витяжна панель з кошиком для пляшок*				
7.1 Елементи керування та індикації.....	9	8.11 Скляні пластиини*				
7.1.1 Status-Індикація.....	9	8.12 Затискач для пляшок.....				
7.1.2 Символи індикації.....	9					
7.2 Функції пристрою.....	10	9 Технічне обслуговування.....				
7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою.....	10	9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля*.....				
	10	9.2 Монтаж/розкладання витяжних систем.....				
	10	9.3 Пристрій розморозити.....				
	11	9.4 Ручне розморожування морозильної камери*....				
	11	9.5 Чищення пристрою.....				
	11					
	11	10 Обслуговування клієнтів.....				
	12	10.1 Технічні дані.....				
	12	10.2 Шуми під час роботи.....				
	12	10.3 Технічна несправність.....				
	12	10.4 Служба сервісного обслуговування.....				
	13	10.5 Заводська таблиця.....				
	13					
	13	11 Виведення з експлуатації.....				
		12 Утилізація.....				
		12.1 Підготовка пристрою до утилізації.....				
		12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля способ.....				
		Виробник постійно працює над удосконаленням пристрій усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.				
		<table border="1"><thead><tr><th>Символ</th><th>Пояснення</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td>Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.</td></tr></tbody></table>	Символ	Пояснення		Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
Символ	Пояснення					
	Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.					

Символ	Пояснення
	Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:
	<i>Fig. Приближене відображення</i>
	Перевірте пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрій спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	Відео Відео стосовно пристрій доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Ця інструкція з експлуатації поширюється на такі моделі:

DR..	39.. / 41..
IR..	40.. / 41.. / 45.. / 51..
IRD..i	51..
IR(S)..	39.. / 41..
IKS 41Ve00	
IKS 41Ve01	
IK 51Ve00	
IK 51Ve01	

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Вбудований пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“

- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та обладнання

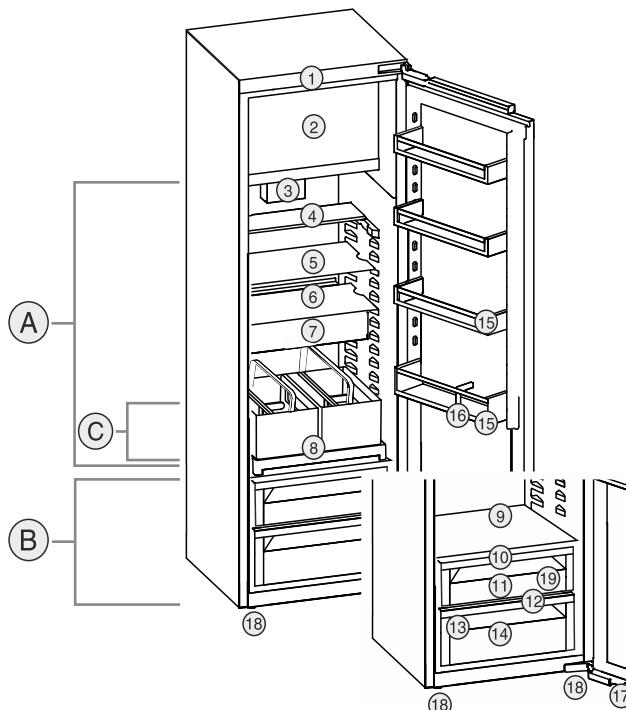


Fig. 1 Ілюстративне зображення

Діапазон температур

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| (A) Охолоджувальне відділення | (B) EasyFresh |
| (C) Найхолодніша зона | |

Оснащення

- | | |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| (1) Елементи обслуговування | (11) EasyFresh-Safe* |
| (2) Морозильна камера 4-зірочки* | (12) Отвір для стоку |
| (3) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля* | (13) Заводська таблиця |
| (4) Роздільні панелі* | (14) Контейнер для овочів* |
| (5) Панель | (15) Лотки на дверцях |
| (6) Гофрована полиця* | (16) Затискач для пляшок |
| (7) VarioSafe* | (17) Демпфер |
| (8) Витяжна панель з кошиком для пляшок* | (18) Ніжки |
| (9) Місце для жаровні* | (19) EasyFresh-Safe із універсальним висувним ящиком* |
| (10) Кришка EasyFresh-Safe* | |

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергопотреблення.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для холодильного агрегату.

Загальні відомості

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристрію. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, що Ваш пристрій оснащено функцією SmartDevice. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.*

Пристрій, підготовлений для роботи з додатком SmartDevice: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити SmartDeviceBox. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.*



Додаткова інформація про SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:*

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.*

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдачах,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.*

Усі інші способи використання є неприпустими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різнийся в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій у змонтованому стані відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Для ринку ЕС: * Пристрій відповідає директиві 2014/53/EU.*

Для ринку СВ: * Пристрій відповідає директиві Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечної і безпereбійного встановлення та експлуатації пристроя.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечної використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грati з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.

- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності до інструкцій, наведених у даному посібнику.
- Експлуатація пристрою дозволена лише у змонтованому стані.

Небезпека загорання:

- Застосуваний холодаагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холодаагента може привести до виникнення пожежі.
- Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодаагента.
- Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
- Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
- У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуńте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Функції Touch-дисплея

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходить на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпекну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
--	-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти.
	УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти.
	Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

3 Функції Touch-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch-дисплея. За допомогою Touch-дисплея (далі – «Дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

3.1 Навігація і пояснення символів

На малюнках зображені різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведений таблиці.

Символ	Опис
	Натиснути навігаційну стрілку вперед: Продовжити навігацію на першому рівні меню.
	Натиснути навігаційну стрілку назад: Повернутися до першого рівня меню.
	Натиснути кілька разів поспіль навігаційну стрілку: Перейти в меню до потрібної функції.
	Натиснути символ підтвердження: Активування/деактивування функції. Відкрити підменю.
	Натиснути символ підтвердження разом із символом «Назад»: Перейти на один рівень меню назад.
	Стрілка з годинником: Через більш ніж 10 секунд на дисплей з'явиться таке повідомлення.

Символ	Опис
	Стрілка з індикацією часу: Через вказаній час на дисплеї з'явиться таке повідомлення.
	Відкрити символ «Меню налаштування»: Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань. За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)
	Відкрити символ «Розширене меню»: Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню. За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції. (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню)
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Відчинити й зачинити дверцята	Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.

3.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню.

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрою. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)
Меню налаштування	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрою. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом 151 . (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню)

3.2.1 Відкривання меню налаштування

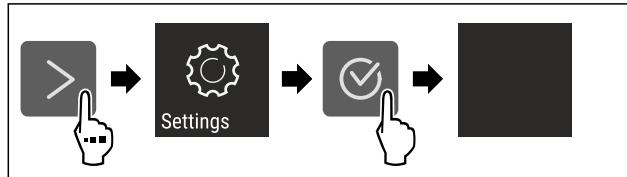


Fig. 2 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкривається меню налаштувань.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.2.2 Відкривання розширеного меню



Fig. 3

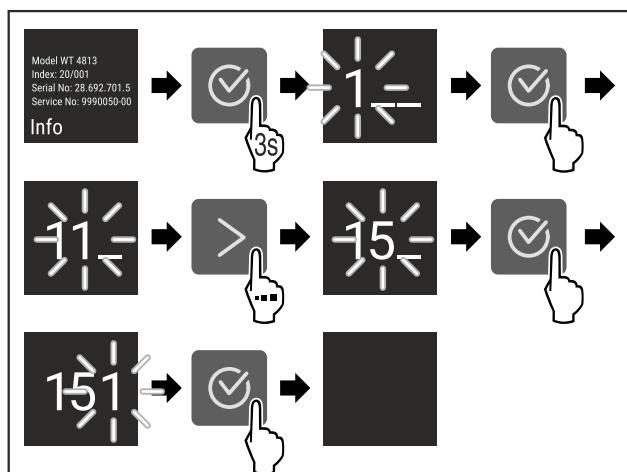


Fig. 4 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151**

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкривається розширене меню.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

3.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

3.3.1 Вихід із режиму спокою

- Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.
- ▷ Режим спокою завершено.

4 Початок експлуатації

4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій вбудовано у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрії видалені.
- Вийняті всі реклами вставки з висувних ящиків.
- Функції Touch-дисплея вже відомі. (див. 3 Функції Touch-дисплея)

Зберігання

- Увімкнути пристрій за допомогою Touch-дисплея:

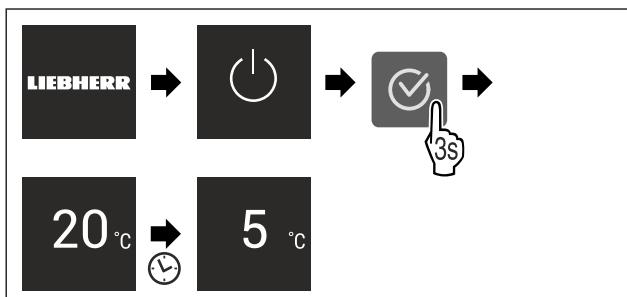


Fig. 5 Ілюстративне зображення

- З'являється індикація стану.
- Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
- Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплей з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

Додаткова інформація:

- Запустити функцію SmartDevice. (див. 1.3 SmartDevice) і (див. WLAN)

Вказівка

Рекомендації виробника:

- Завантаження харчових продуктів: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.***
- Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 5.1 Вказівки щодо зберігання)

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Зберігання

5.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні пристрої у зоні пристрію, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Забезпечити вільний приплив повітря до прорізів на внутрішній стороні задньої стінки.
- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентиляторі.*
- У морозильній камері: Добре запаковувати продукти.*
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.

- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

5.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрої утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрою та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 1.2 Загальний огляд пристрою та обладнання)

5.2.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Верхня частина і дверця: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, м'ясні й ковбасні вироби.
- Найнижчий ящик: зберігати сире м'ясо чи рибу.

5.3 EasyFresh

EasyFresh призначено для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість. (див. 8.9 Регулювання вологи)

5.3.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Зберігати незапаковані фрукти й овочі.
- Якщо вологість занадто висока:
► Відрегулюйте вологість. (див. 8.9 Регулювання вологи)

5.4 **** Морозильна камера*

Тут за -18 °C створюються сухі морозні кліматичні умови. Морозні кліматичні умови підходять для зберігання заморожених продуктів і заморожуваних виробів протягом декількох місяців, виготовлення кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

Температура повітря в морозильній камері, вимірювана за допомогою термометра чи іншого пристрою, може коливатись. У заповненій наполовину або порожній морозильній камері температурні коливання більші, і температура може сягати вище -18 °C.

5.4.1 Заморожування продуктів

Протягом 24 годин можна заморозити щонайбільше таку кількість свіжих продуктів, яка вказана на заводській таблиці (див. 10.5 Заводська таблиця) «Здатність до заморожування ... кг/24 год».

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватися таких кількостей на упаковку:

- Фрукти й овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях



ОБЕРЕЖНО

Небезпека пошкодження пристрою через биття скла! Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується ємкостей, які містять вуглекислоту.

- Забороняється заморожувати пляшки та банки з напоями!
- Завантажити запаковані харчові продукти прямо в морозильне відділення, так щоб забезпечити контакт із дном або боковими стінками.

Розморожування продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Розморожувати продукти можна різними способами:

- в охолоджувальному відділенні
 - за допомогою мікрохвильової печі
 - у печі чи духовці
 - при кімнатній температурі
- Виймайте стільки продуктів, скільки необхідно.

5.5 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

5.5.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

5.5.2 Морозильна камера*

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців

6 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.*
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.

- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.

- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.*
- У випадку утворення товстого шару інею: пристрій необхідно розморозити.*
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

7 Керування

7.1 Елементи керування та індикації

7.1.1 Status-Індикація

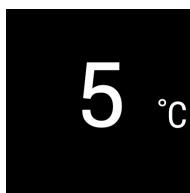


Fig. 6

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

7.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено.
	Пульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	Пульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	Стовпчик зростає Функція активується.

7.2 Функції пристрою

7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою

Функції пристрою налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрою переконайтесь, що дотримано наведених нижче вимог:

- Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея.
- Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрою.



Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою



Fig. 7



Fig. 8

▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.



WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрою до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.*

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.*

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 1.3 SmartDevice) *
- Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.



Fig. 9

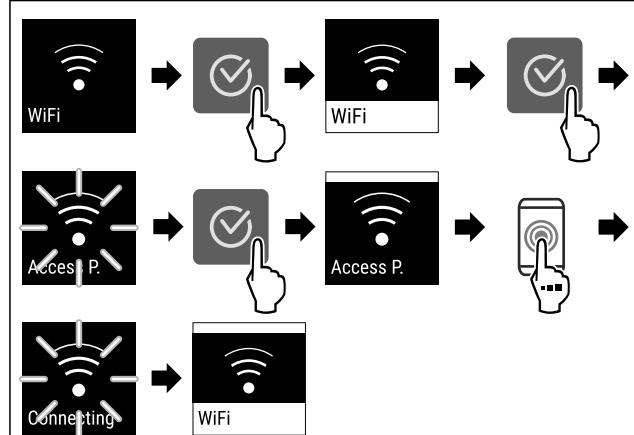


Fig. 10

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання



Fig. 11

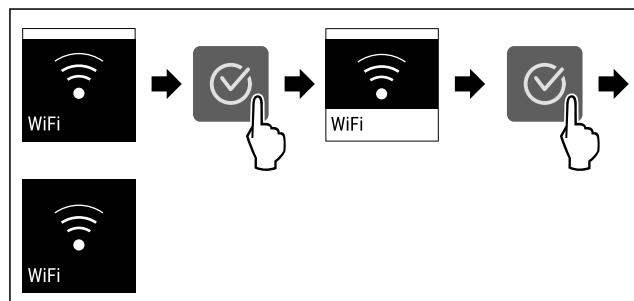


Fig. 12

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

Скасування бездротового локального з'єднання

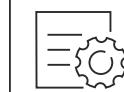


Fig. 13

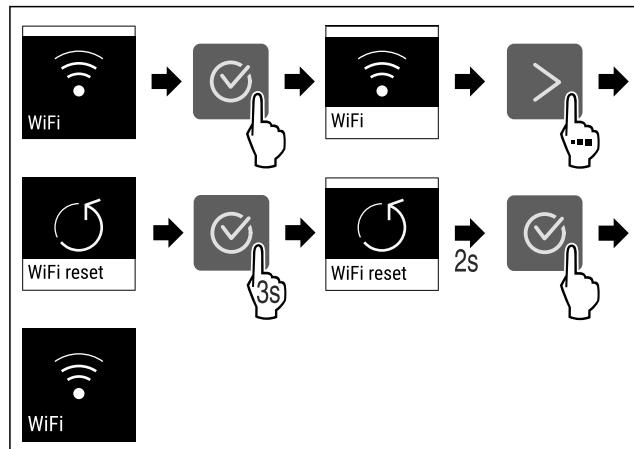


Fig. 14

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN



Fig. 15

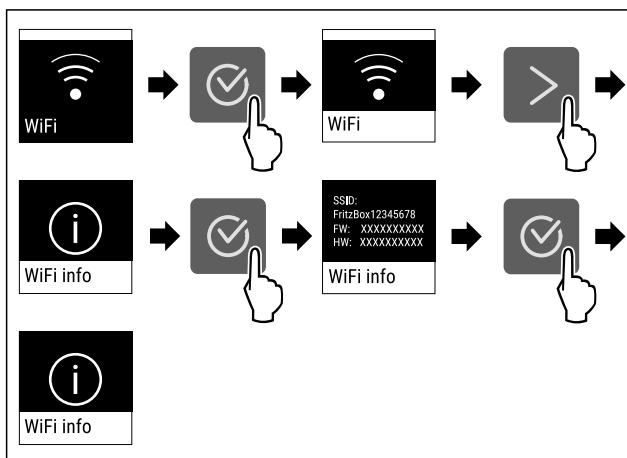


Fig. 16

- Виконати кроки згідно з малюнком.



Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температуруна зона	Рекомендоване налаштування
--------------------	----------------------------



Налаштування температури

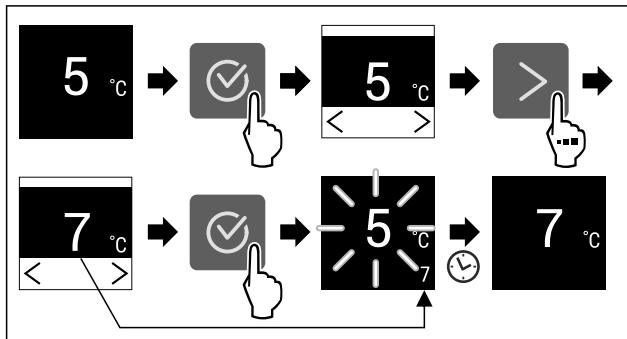


Fig. 17

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Температуру налаштовано.



Одиниця вимірювання температури

Це налаштування дозволяє перехід Цельсій - Фаренгейт.

Вибір налаштування

- Налаштувати значення .

C5 C-Value*

З допомогою C-Value у відділені 4 зірочки температуру можна дещо знизити або підвищити.*

C-Value стандартно налаштоване на C5.*

Для всіх значень нижче C5 відділення 4 зірочки стає холоднішим. Для всіх значень вище C5 відділення 4 зірочки стає теплішим.*

Вибір налаштування*

- Налаштувати значення в клієнтському меню .



SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A)

Крім того Ви отримуєте нижчі температури у морозильній камері 4 зірочки.*

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.
- Заморожування харчових продуктів.*

Активація/деактивація функції

- Вкладти продукти у морозильну камеру 4-зірочки: При закладанні продуктів активувати функцію.*
- Вкладти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- Активація / деактивація .
- або-
- Активація / деактивація через додаток SmartDevice.*

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



PowerCool*

Ця функція забезпечує оптимальне розшарування температури для охолодження Ваших харчових продуктів.*

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).*

Використання:*

- при високій кімнатній температурі (від прибл. 35 °C)
- в умовах підвищеної вологості повітря, наприклад, у сонячні дні
- при зберіганні вологих продуктів, для уникнення утворення конденсату всередині

Активація/деактивація функції*

- Активація / деактивація .

Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрій.

► Функція активована: Енергоспоживання пристрою трохи зростає.



PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- SuperCool

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активація/деактивація функції

- Активація / деактивація .
- Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активація/деактивація функції

- Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
- Активація / деактивація .
- Активовано: Температура охолодження підвищується.
- Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивається режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Тим чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode

На дисплей стану постійно відображається SabbathMode.

Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано.

Ввімкнені функції залишаються активними.

Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.

Внутрішнє освітлення вимкнено.

Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.

Нагадування та попередження не показуються.

Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.

Сигнал про аварійне зниження температури не подається.

Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроям.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode

Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode.

Стан пристрою

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристріїв наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Активація SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!

Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтанули.
- Викликати меню налаштування.
- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

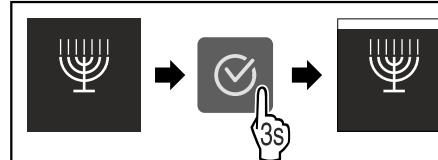


Fig. 18

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode активований.
- На дисплей стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивація SabbathMode

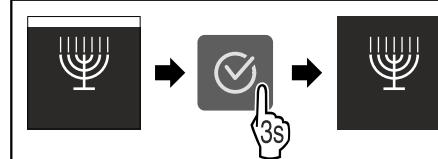


Fig. 19

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode деактивовано.



E-Saver

Ця функція активує чи деактивує режим енергозбереження. Якщо активувати цю функцію, споживання енергії знижується, а температура у пристрой підвищується на 2 °C. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Темпера- тура)	Температура при активному E-Saver
5 °C Охолоджу- вальне відділення	5 °C	7 °C

Температури**Активація E-Saver**

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

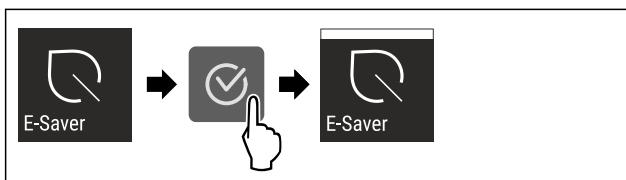


Fig. 20

- Виконати кроки згідно з малюнком.
► Режим енергозбереження активовано.

Деактивація E-Saver

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.



Fig. 21

- Виконати кроки згідно з малюнком.
► Режим енергозбереження деактивовано.

**CleaningMode**

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристроя.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.
- Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:
- Охолоджувальне відділення вимкнене.
 - Внутрішнє освітлення активне.
 - Нагадування та попередження не показуються.
 - Звуковий сигнал не лунає.

Активація/деактивація налаштування

- Активація/деактивація налаштування .
► Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
► Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

**Яскравість дисплею**

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

- Налаштувати значення .

**Сигнал попередження про незачинені дверцята**

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята) .

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 7.3 Повідомлення про помилки) .

**Блокування введення**

Це налаштування уникне випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристроя.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активація/деактивація налаштування

- Активація / деактивація.

**Інформація**

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- Натискайте навігаційні стрілки Δ до появи налаштувань .
► Натисніть Підтвердити OK .
► Натискайте навігаційні стрілки Δ до появи індикації з інформацією.
► Зчитати інформацію про пристрій.

Керування



Нагадування*

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.*



Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir*

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
- Підтвердити повідомлення.
- Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

Активувати налаштування*

- Активація / деактивация .



Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрію. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаете пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скинути)

Активація демонстраційного режиму



Fig. 22

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим активовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму



Fig. 24

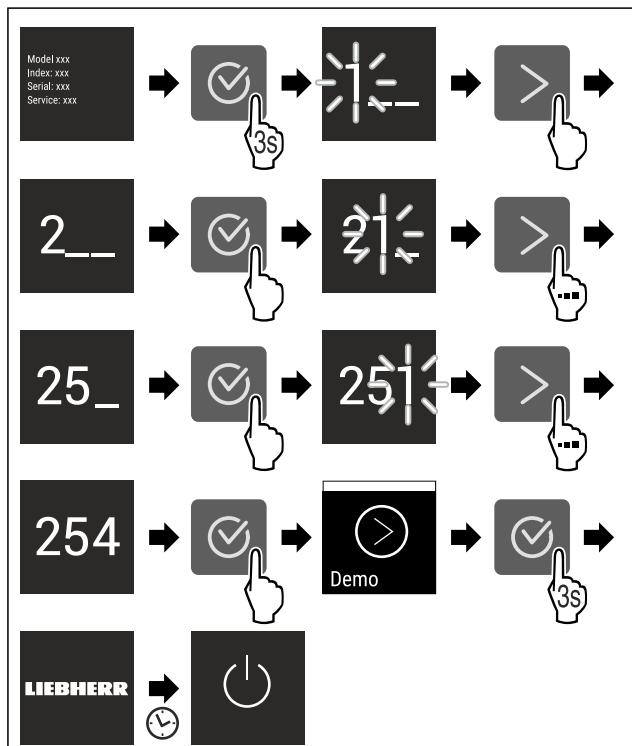


Fig. 25

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим деактивовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- Пристрій скидається до заводських налаштувань.

Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- Активація .

7.3 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо- млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.

Fig. 23

Категорія	Значення
Попередження	З'являється у випадку порушення роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

7.3.1 Попередження



Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати.
 ► Закінчите сигнал тривоги: Підтвердіть повідомлення.
 -або-
 ► Закройте дверцята.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

► Відкрийте дверцята.
 ► Занотуйте код помилки.
 ► Підтвердіть повідомлення.
 ▷ Звуковий сигнал вимикається.
 ▷ Індикація статусу з'являється.
 ► Закройте дверцята.
 ► Зверніться до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

8 Оснащення

8.1 Морозильна камера 4-зірочки*

8.1.1 Закройте / відкрийте морозильну камеру

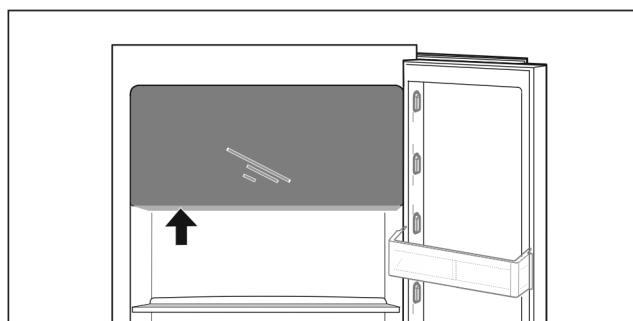
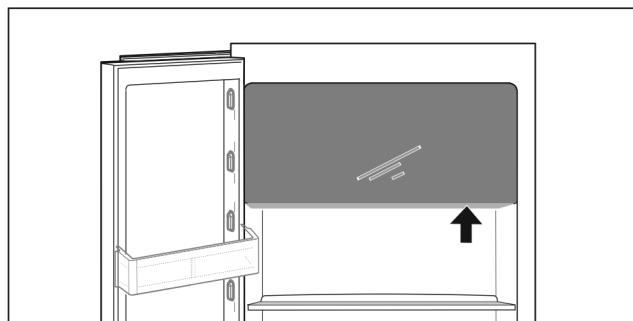


Fig. 26

Відкрити морозильну камеру:

- Втрутитись в зону досяжності знизу.
- Натиснути на плоску ручку і одночасно потягнути двері вперед.

Закрити морозильну камеру:

- Закріть дверцята і одночасно натисніть спереду.
- ▷ Двері зафіковані.

8.2 Лотки на дверцятах

8.2.1 Перестановка / вийняття лотка

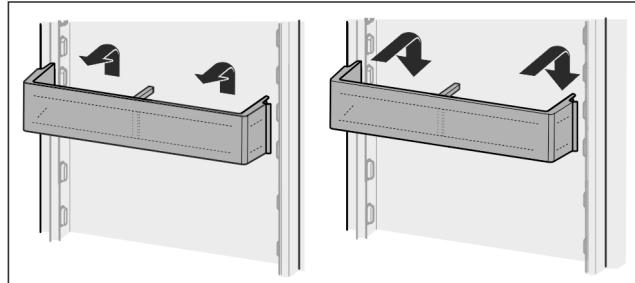


Fig. 27

- Посьунути лоток вгору.
- Потягніть вперед.
- Знову вставити у зворотній послідовності.

8.2.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

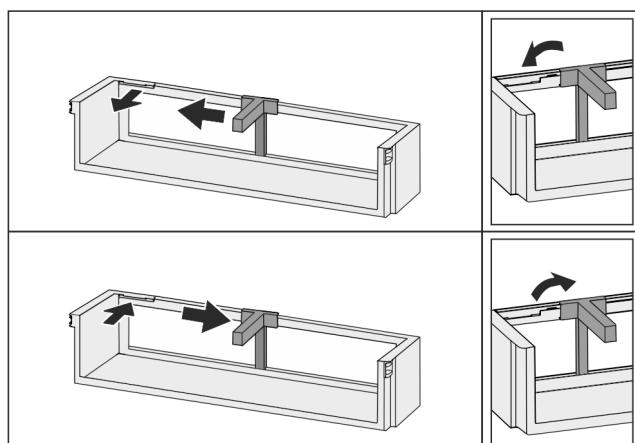


Fig. 28

- Розбирання лотків на дверцятах.

8.3 Переставні панелі

8.3.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

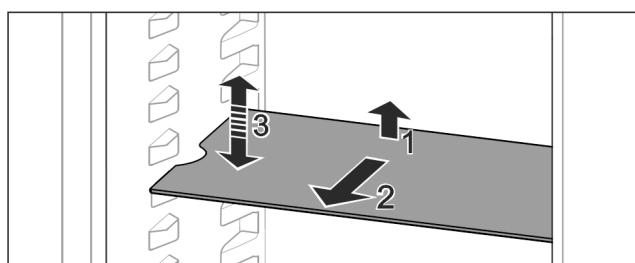


Fig. 29

Оснащення

- Підняти панель і потягнути вперед.
- Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

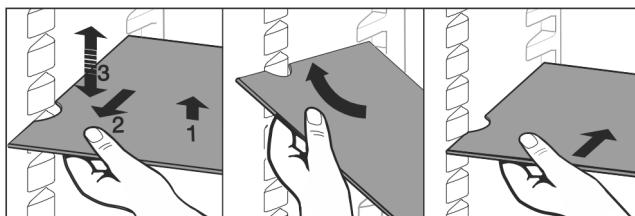


Fig. 30

- Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- Вставка панелей знову: засунути до упору.
- Стопори показують вниз.
- Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

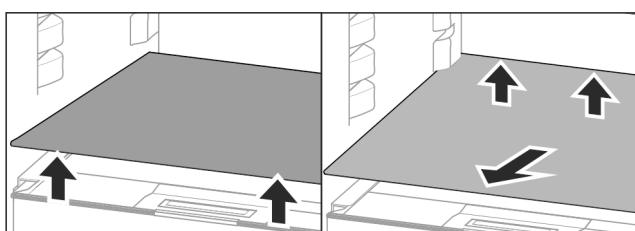


Fig. 31

Зняття панелей:

- Підняти переставну панель спереду і ззаду.
- Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- Стопори показують вниз.
- Вставити переставну панель і обперти.

8.3.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищенння.

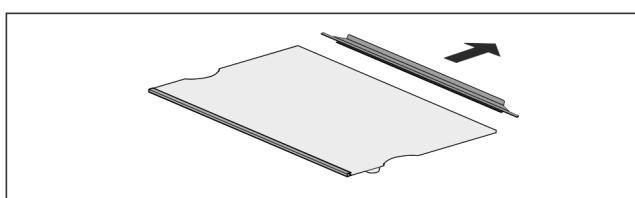


Fig. 32

- Розбирання переставної панелі.

8.4 Роздільні панелі*

8.4.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

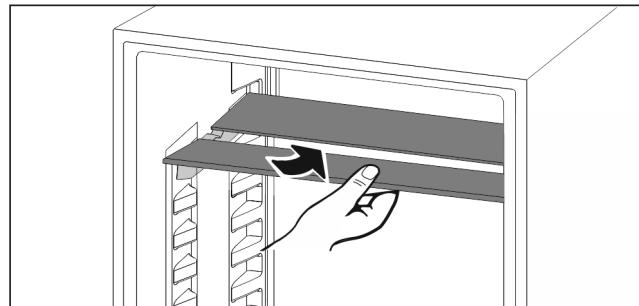


Fig. 33

- Встановлення роздільних панелей за малюнком.

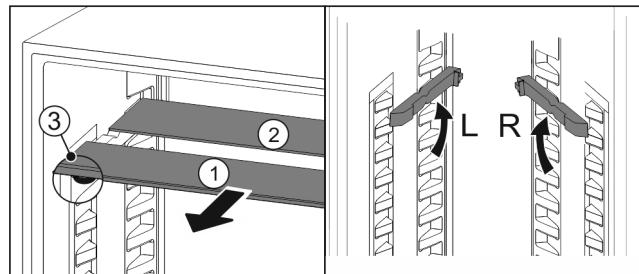


Fig. 34

Перемістити по вертикалі:

- Посьуньте Fig. 34 (1) скляну панель вперед.
- Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- Скляна панель Fig. 34 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- Стопори Fig. 34 (3) показують вниз.
- Пристрої з морозильною камерою:*
- Панелі та роздільні пластини не можна встановлювати перед вентилятором.*

8.5 VarioSafe*

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і банок.

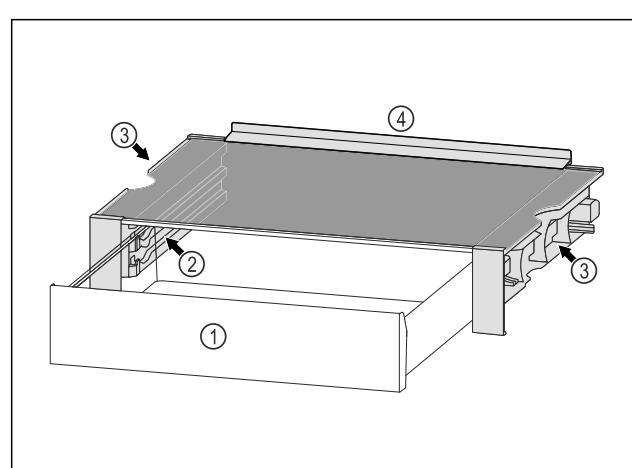


Fig. 35

- (1) Висувний ящик VarioSafe
- (2) Бокові стінки з бортиками для висувного ящика VarioSafe
- (3) Поглиблення на лівій і правій боковій стінці
- (4) Обмежувальний бортік

8.5.1 Вставлення VarioSafe

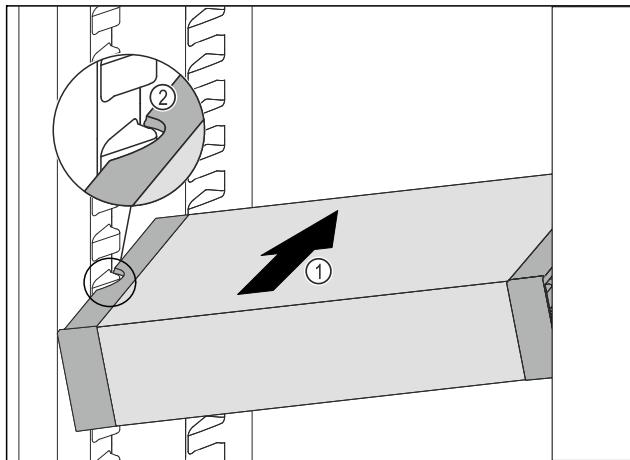


Fig. 36

- Вставити VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення Fig. 36 (1), доки бокові поглиблення Fig. 36 (2) VarioSafe не будуть на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні.

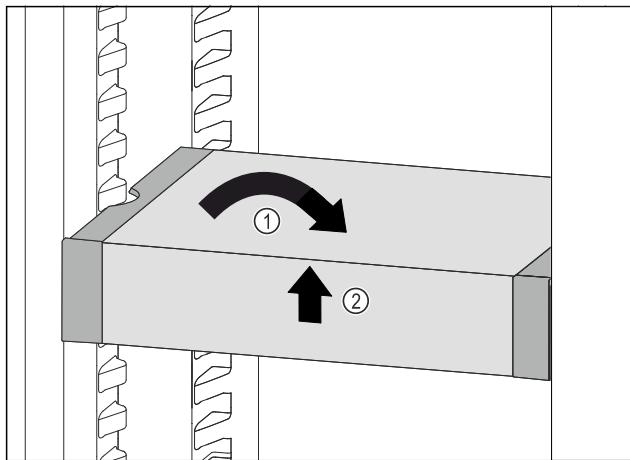


Fig. 37

- Вирівняти VarioSafe. Fig. 37 (1)
- Підняти VarioSafe спереду. Fig. 37 (2)

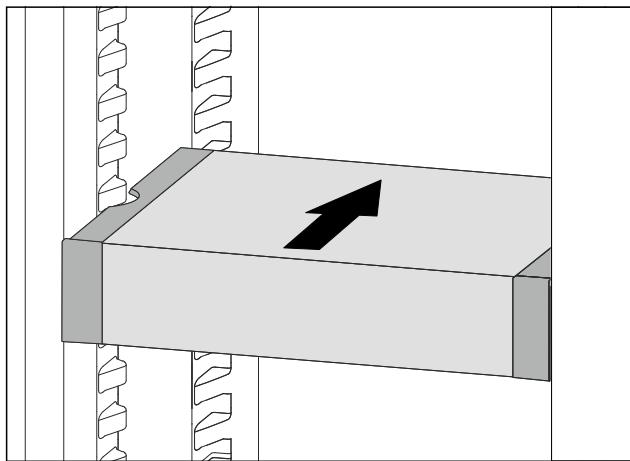


Fig. 38

- Підняти VarioSafe вперед.
- Вставити VarioSafe назад.
- Опустити VarioSafe.
- ▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- ▷ Ящик VarioSafe встановлено.

8.5.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

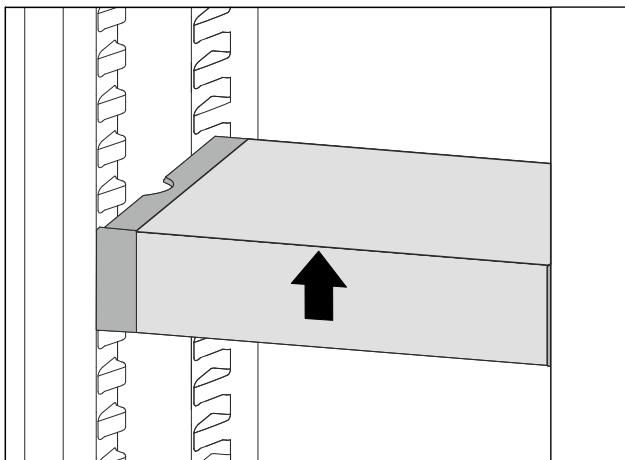


Fig. 39

- Підняти VarioSafe спереду.

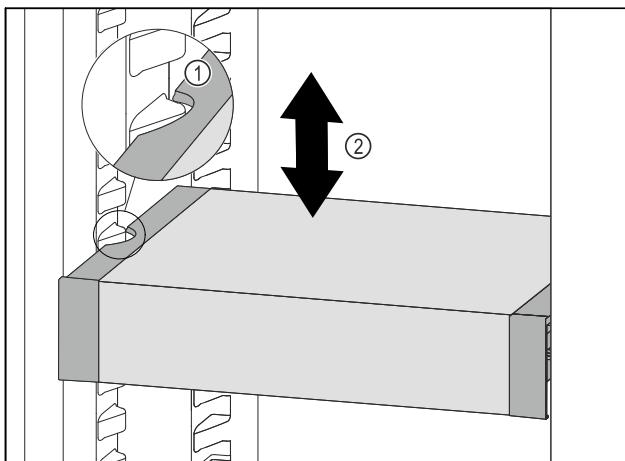


Fig. 40

- Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 40 (1)
- Пересуваите VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досянете бажаної висоти. Fig. 40 (2)

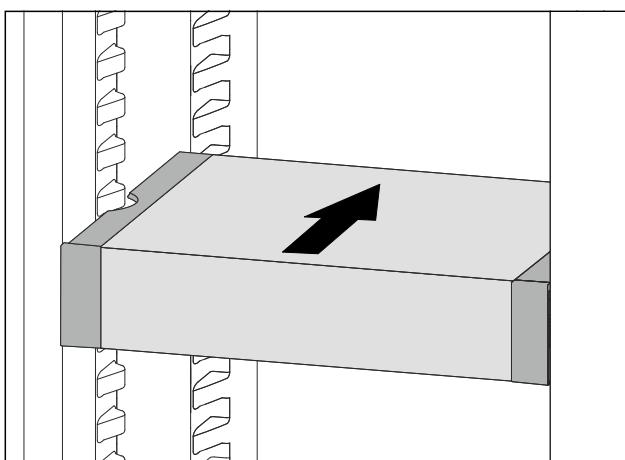


Fig. 41

- Підняти VarioSafe спереду.
- Вставити VarioSafe назад.
- Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- Перемістити VarioSafe по висоті.

Оснащення

8.5.3 Вставлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

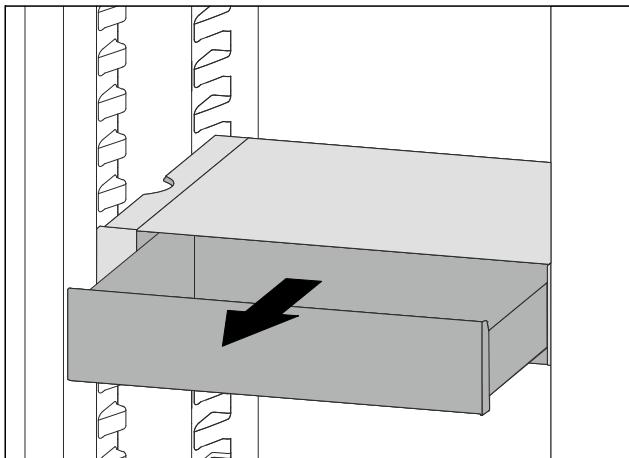


Fig. 42

- Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

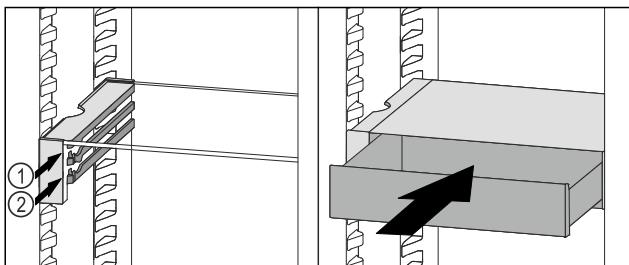


Fig. 43

- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро Fig. 43 (1) або Fig. 43 (2).
- Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

8.5.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.

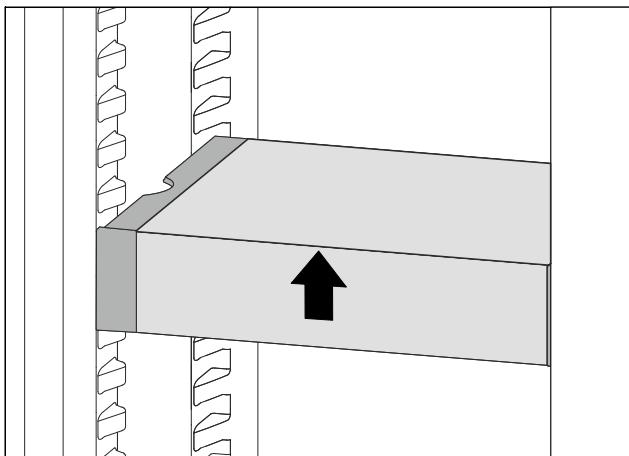


Fig. 44

- Підняти VarioSafe спереду.

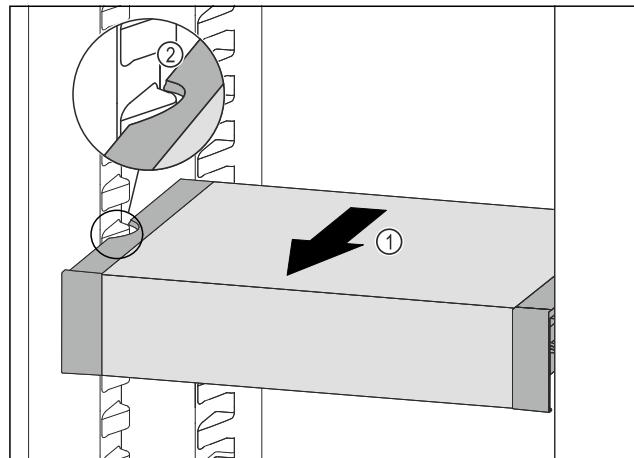


Fig. 45

- Потягнути VarioSafe вперед Fig. 45 (1), поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 45 (2)

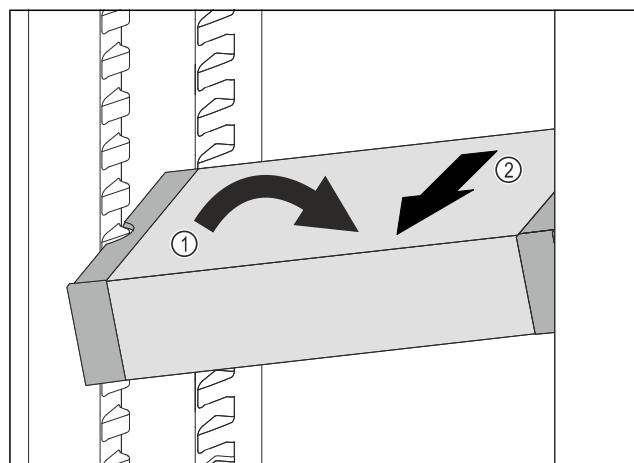


Fig. 46

- Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. Fig. 46 (1)
- Витягнути VarioSafe вперед. Fig. 46 (2)
- VarioSafe вийнято.

8.5.5 Розібрання VarioSafe

Ви можете розібрати VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

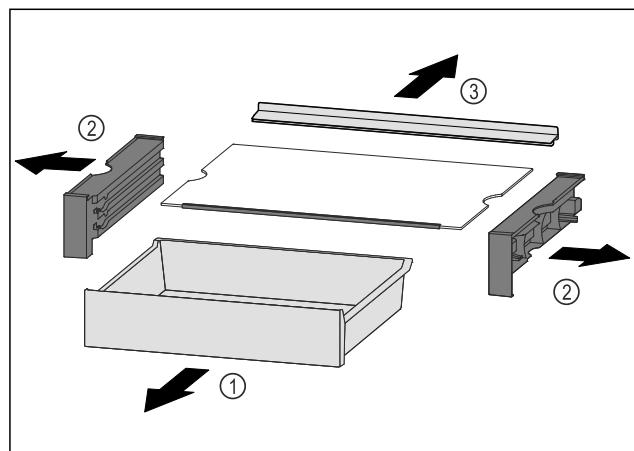


Fig. 47

- Повністю зняти VarioSafe. (див. 8.5.4 Виймання VarioSafe)
- Розібрати VarioSafe відповідно до малюнка.

8.6 Місце для жаровні*

Під висувними ящиками є місце для жаровні Fig. 1 (9).

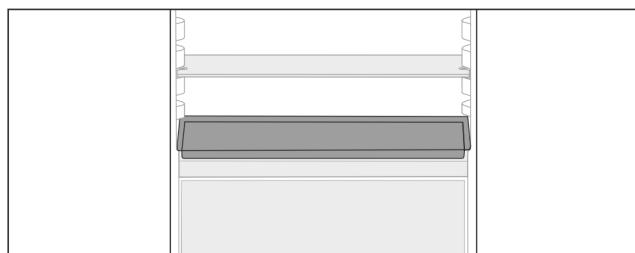


Fig. 48

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Дотримуються максимальні розміри для жаровні (див. 10.1 Технічні дані).
- Жаровня охолоджена до кімнатної температури.
- Найнижчий лоток на дверцях встановлено мінімум на одну позицію вище.
- Якщо двері відкриті на 90°:
► Засунути жаровню на найнижчі бокові полиці.

8.7 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

8.7.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Якщо вийняти висувні ящики, можна використовувати скляні пластини, що розташовані внизу, як переставні панелі.*

Вийняти висувний ящик

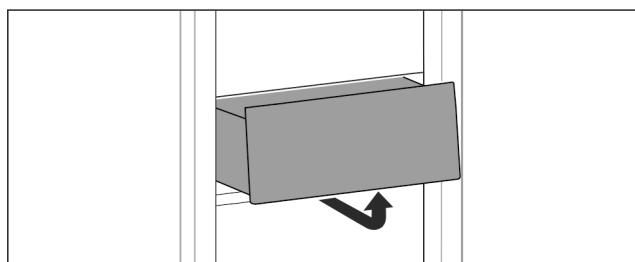
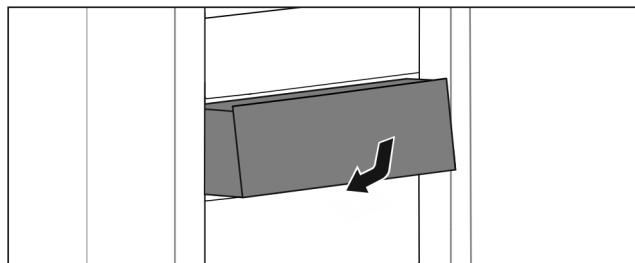


Fig. 49

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик



* залежно від моделі та оснащення

Fig. 50

- Вставити висувний ящик за малюнком.

8.7.2 Висувний ящик на напрямних рейках

Вийняти висувний ящик

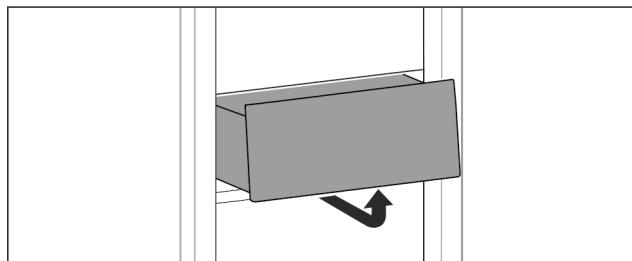


Fig. 51

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

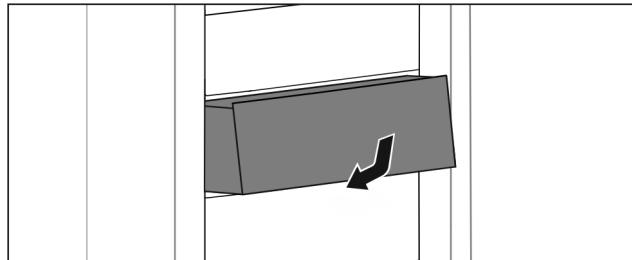


Fig. 52

- Вставити висувний ящик за малюнком.

8.7.3 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

Часткове висування охолоджувальне відділення

Вийняти висувний ящик

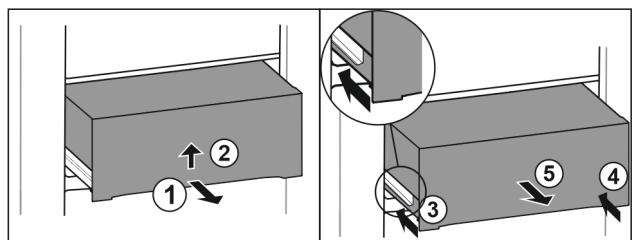
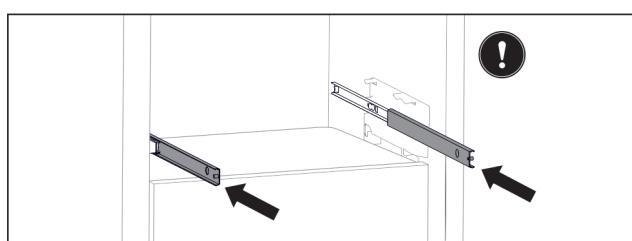


Fig. 53

- Витягніть ящик на половину. Fig. 53 (1)
- Підняти висувний ящик за нижній бік. Fig. 53 (2)
- Утримувати висувний ящик у піднятому вгору положенні й одночасно потягнути вперед.
- Вставити ліву рейку. Fig. 53 (3)
- Вставити праву рейку. Fig. 53 (4)
- Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 53 (5)



Оснащення

Fig. 54

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

- Повністю вставте рейки.

Встановити висувний ящик

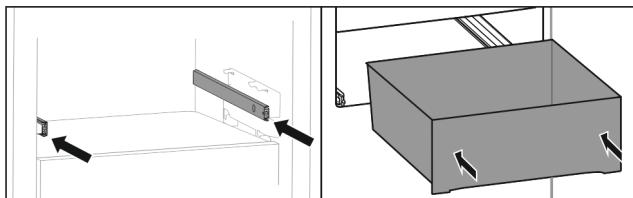


Fig. 55

- Вставити рейки.
- Встановити висувний ящик на рейки.
- Вставить висувний ящик назад.

8.8 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

8.8.1 Видалення кришки відділення

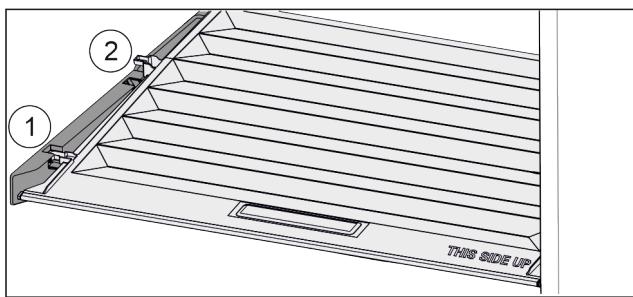


Fig. 56

Якщо висувні ящики вийняті:

- Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 56 (1).
- Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 56 (2) вгору.

8.8.2 Встановити кришку відділення

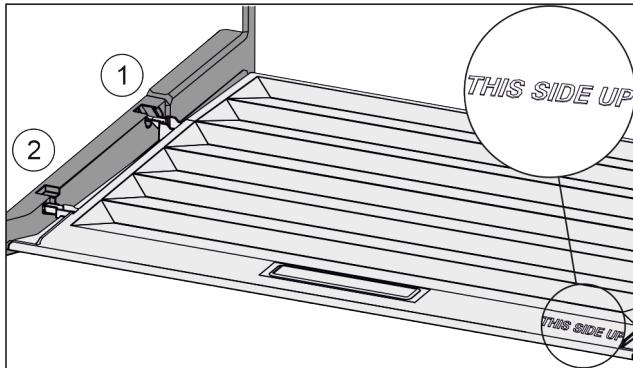


Fig. 57

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

- Встановити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 57 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 57 (2).
- Встановіть кришку у потрібне положення (див. 8.9 Регулювання вологи).

8.9 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

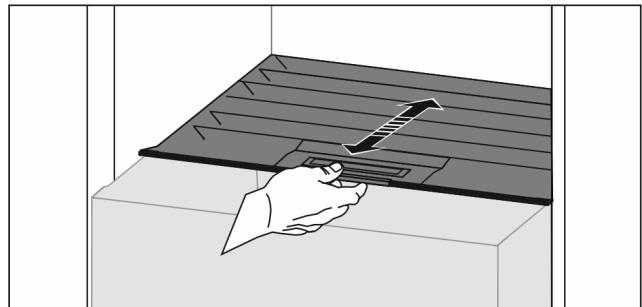


Fig. 58

Низька вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Потягніть кришку відділення вперед.
- При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Посунути кришку відділення назад.
- При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- Вологість повітря у Safe збільшується.
- Якщо у відділенні занадто висока вологість:
 - або-
 - Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
 - Видаліть вологу ганчіркою.

8.10 Витяжна панель з кошиком для пляшок*

На витяжній панелі зйомні кошки для пляшок пропонують багато місця для зберігання пляшок. Якщо вийняти кошки для пляшок, на витяжній панелі буде місце для коробки з напоями.

8.10.1 Використання кошика для пляшок

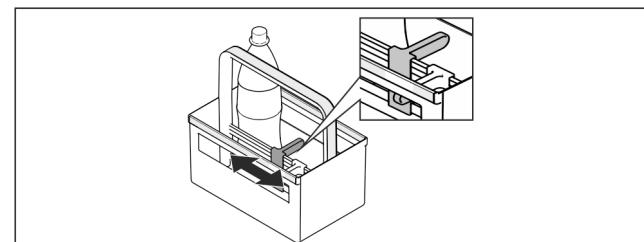


Fig. 59

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

8.10.2 Розклади витяжну панель

Витяжна панель монтована на скляній полиці з віїзними рейками.

Витяжну панель можна розібрати, щоб виконати очищення.

Вийняти витяжну панель

- Вийняти кошки для пляшок.

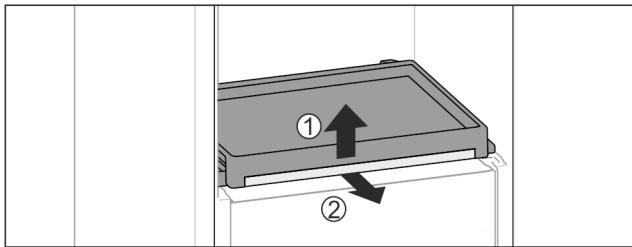


Fig. 60

- Витягніть витяжну панель зі скляною полицею: Підніміть трохи скляну полицю спереду Fig. 60 (1) та витягніть вперед Fig. 60 (2).

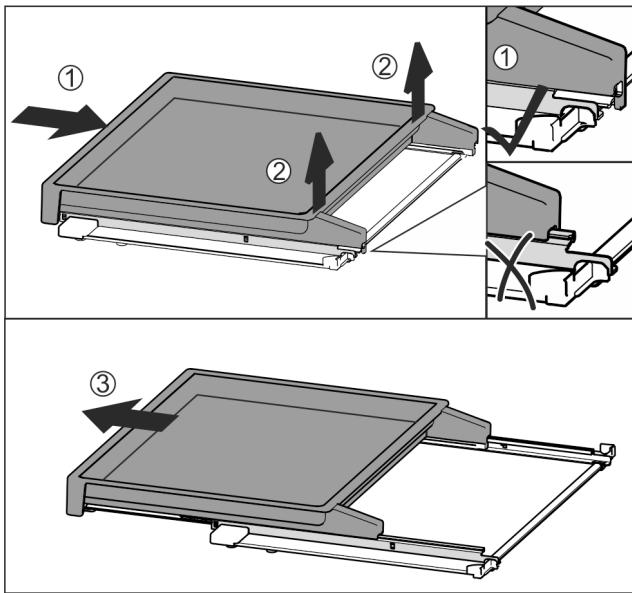


Fig. 61

- Повністю вставте витяжну панель Fig. 61 (1).
- Відпустити фіксатор на задній стороні Fig. 61 (2).
- Потягніть витяжну панель вперед Fig. 61 (3).

Вставити витяжну панель

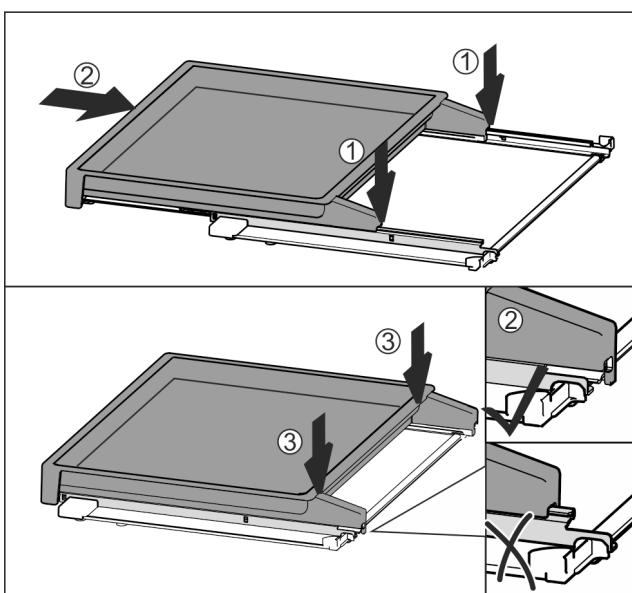


Fig. 62

- Встановіть по центру на рейки Fig. 62 (1).
- Повністю вставте витяжну панель Fig. 62 (2).
- Натиснути на задній бік, доки вона не зафіксується зі звуком Fig. 62 (3).
- Вставити витяжну панель зі скляною полицею: Вставити назад.

8.11 Скляні пластини*

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

8.11.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 8.7 Висувні ящики)
- Витяжна панель під кошиком для пляшок: Кошик для пляшок вийнятий. (див. 8.10 Витяжна панель з кошиком для пляшок*) *

Вийняти скляну пластину

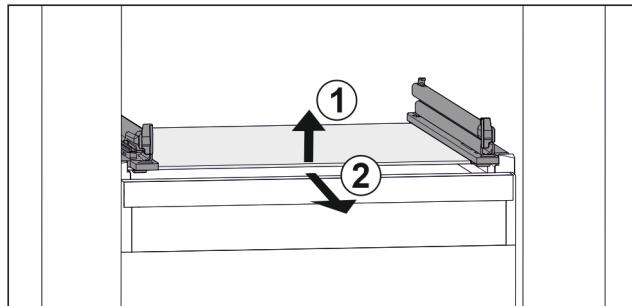


Fig. 63 Приближене відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 63 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 63 (2)

Вставити скляну пластину

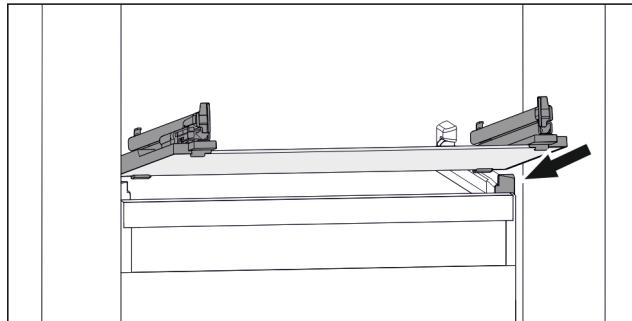


Fig. 64 Приближене відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навколо. (див. Fig. 64)
- Опустити скляну пластину.
- Вставить скляну пластину назад.

8.12 Затискач для пляшок

8.12.1 Використання фіксатора для пляшок

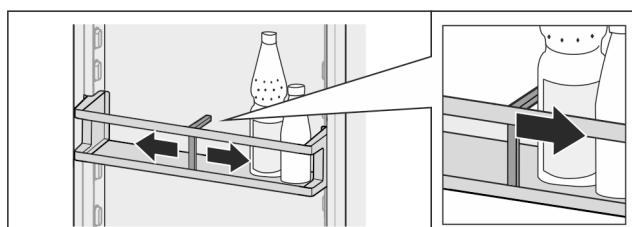


Fig. 65

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

Технічне обслуговування

8.12.2 Видалення фіксатора для пляшок

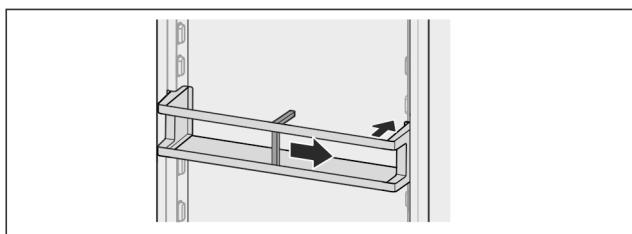


Fig. 66

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

9 Технічне обслуговування

9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля*

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.
За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Вимання фільтра з активованого вугілля FreshAir

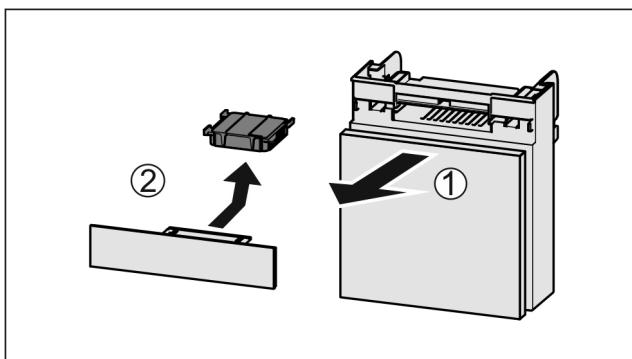


Fig. 67

- Потягніть Fig. 67 (1) відділення вперед.
- Витягнути Fig. 67 (2) фільтр з активованого вугілля.

9.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

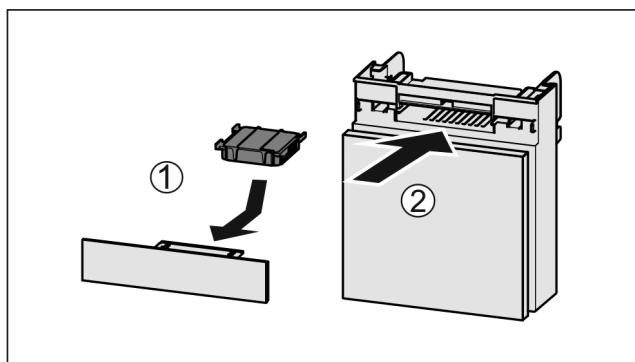


Fig. 68

- Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 68 (1).
- Фільтр з активованого вугілля фіксується.
Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- Вставити відділення Fig. 68 (2).
- Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

9.2 Монтаж/розкладання витяжних систем

9.2.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкладти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається
Часткове висування охолоджувальне відділення	не розкладається
Витяжна панель з кошиком для пляшок*	розкладається (див. 9.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок*) *

9.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок*

Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Кошик для пляшок вийнятий. (див. 8.10 Витяжна панель з кошиком для пляшок*)
- Скляна пластина вийнята. (див. 8.11 Скляні пластини*)

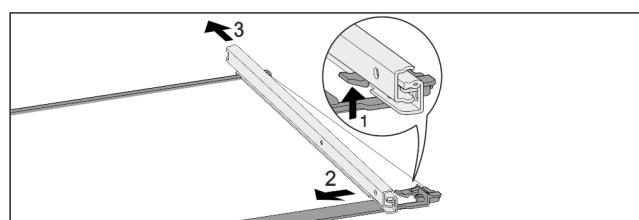


Fig. 69 Скляна пластина з рейками

- Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. Fig. 69 (1)

- ▶ Виштовхніть виїзну рейку в сторону Fig. 69 (2) та назад Fig. 69 (3).

Монтувати витяжну систему

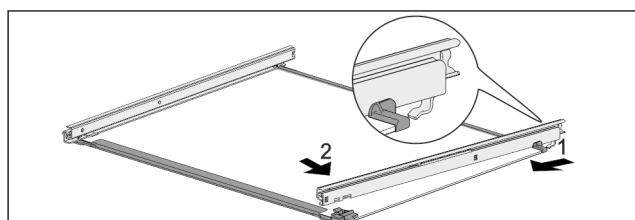


Fig. 70 Скляна пластина з рейками

- ▶ Зачепити рейку ззаду. Fig. 70 (1)
- ▶ Зафіксуйте рейку спереду. Fig. 70 (2)

9.3 Пристрій розморозити



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!

Травми та ушкодження.

- ▶ Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрій або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- ▶ Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрітіе полум'я чи аерозоль для відтавання.
- ▶ Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Т ала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.

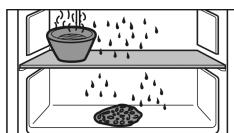
- ▶ Регулярно чистити отвір для стоку (див. 9.5 Чищення пристрою).

9.4 Ручне розморожування морозильної камери*

Після тривалої експлуатації утворюється шар інею чи льоду.

Наступні фактори пришвидшують утворення шару інею чи льоду:

- Пристрій часто відкривається.
- Вкладаються теплі харчові продукти.
- ▶ Вимкніть пристрій.
- ▶ Витягніть штекер із розетки чи вимкніти запобіжник.
- ▶ Загорніть продукти у газетний папір чи ковдру і перенесіть до прохолодного місця.



- ▶ Поставте на середню пластину каструлю з гарячою, але не киплячою водою.
- ▷ Розморожування прискориться.
- ▶ На час розморожування дверцята пристрою і камери повинні залишатись відчиненими.
- ▶ Витягніть шматки льоду, що відпали.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб тала вода не потрапляла на меблі.
- ▶ Витріть залишки води губкою або шматком тканини.
- ▶ Помийте пристрій (див. 9.5 Чищення пристрою).

* залежно від моделі та оснащення

9.5 Чищення пристрою

9.5.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягніти штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.

- ▶ Витягніть штекер.

-або-

- ▶ Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

9.5.2 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтальні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.
- ▶ Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

9.5.3 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрой.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтальні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу:

- Лотки на дверцях
- Панель
- Роздільні панелі*
- VarioSafe*
- Кошик для пляшок та витяжна панель*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

Очищення вологою ганчіркою:

- Телескопічні рейки
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі*
- Ванночка для кубиків льоду*

Обслуговування клієнтів

- Розклади оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

9.5.4 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
Температура достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
- Регулярно повторювати очищення.

10 Обслуговування клієнтів

10.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C – 9 °C
Максимальна продуктивність заморожування/24 год	
Морозильна камера*	див. заводську табличку, розділ „холододопродуктивність .../24 год“ *

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Витяжна панель*	20 кг*	20 кг*	20 кг*
Висувний ящик на скляній пластині* (див. 8.7.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині) *	12 кг*	15 кг*	--*

Максимальні розміри жаровня*	
Ширина	466 мм
Глибина	386 мм
Висота	50 мм

Освітлення	
Клас енергоефективності ¹	Джерело світла
Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності G.	Світлодіод

¹ Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

Для пристріїв з WLAN-з'єднанням:*

Вказання частоти*	
Діапазон частоти	2,4 ГГц
Максимальна потужність випромінювання	< 100 мВт

Вказання частоти*	
Мета використання радіопристрою	Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними

10.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджуvalьній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджуvalьній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 7.2 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює*
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагента.	нормальний шум при роботі
Фиркання шипіння	Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагента.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджуальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання*	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.*	нормальний шум при роботі*
Гудіння та дзюрчання*	Вентилятор працює.*	нормальний шум при роботі*
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тіск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання
Шум	Можлива причина	Тип шуму
Вібрація	Не придатний монтаж	Шум помилки
Стукіт	Оснащення, предмети всередині пристрою	Шум помилки
		Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

10.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрію. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

10.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	<ul style="list-style-type: none"> → Пристрій не увімкнено. → Штекер вставлений неправильно. → Запобіжник на розетці несправний. → Перебої з подачею електроенергії → Штекер пристрою вставлений неправильно. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Ввімкніть пристрій. ► Перевірте штекер. ► Перевірте запобіжник. ► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно. ► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	<ul style="list-style-type: none"> → Дверцята пристрою зчинено не повністю. → Недостатній притік і відтік повітря. → Надто висока зовнішня температура. → Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу. → Температуру встановлено неправильно. → Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо). → Пристрій був невірно встановлений у нішу. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Закройте дверцята пристрою. ► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх. ► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою) . ► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування) ► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години. ► Змініти місце встановлення пристрою або джерела тепла. ► Переконайтесь, що пристрій встановлений вірно, а дверцята щільно закриваються.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.

10.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	<ul style="list-style-type: none"> → Пристрій не увімкнено. → Дверцята залишились відкритими більше 15 хвилин. 	<ul style="list-style-type: none"> ► Ввімкніть пристрій. ► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.

Виведення з експлуатації

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Не закривається морозильна камера.*	→ Блокування зафіковане при відкритих дверях.	► Задіяти ручку повторно.

10.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 10 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!

Травми.

- Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостаньо описані (див. 9 Технічне обслуговування) , повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
 - Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
 - В пристроях з штекером для підключення малопотужності апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

10.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконатися, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
 - Сервісний номер (сервіс)
 - Серійний номер (Сер. №)

► Отримати інформацію про пристрій на дисплей.
(див. Інформація)

-або-

► Взяти інформацію про пристрій з заводської таблицки.
(див. 10.5 Заводська табличка)

► Занотувати інформацію про пристрій.

► Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.

► Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.

► Дотримуйтесь подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

10.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходитьться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристроя.

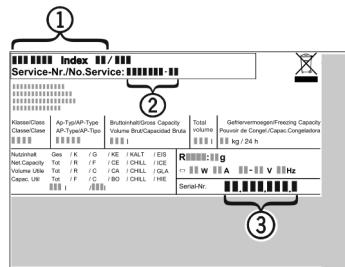


Fig. 71

(1) Назва пристрою

(2) Сервісний номер

- Зчитати інформацію з заводської таблички.

11 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
 - ▶ Вимкнути пристрій. (див. Вимикання пристрою)
 - ▶ Витягніть штекер.
 - ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
 - ▶ Очистити пристрій. (див. 9.5 Чищення пристрою)
 - ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

12 Утилізація

12.1 Підготовка пристрою до утилізації



Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрой елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані вимати такі елементи з відпрацьованих пристройів. Якщо ваш пристрой містить елементи живлення, на пристрой розміщена відповідна вказівка.

Лампи

Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
 - ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "**Технічне обслуговування**".
 - ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортированого домашнього сміття.



Li-Ion



Li-Ion

Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи

Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини:

На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площа > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.

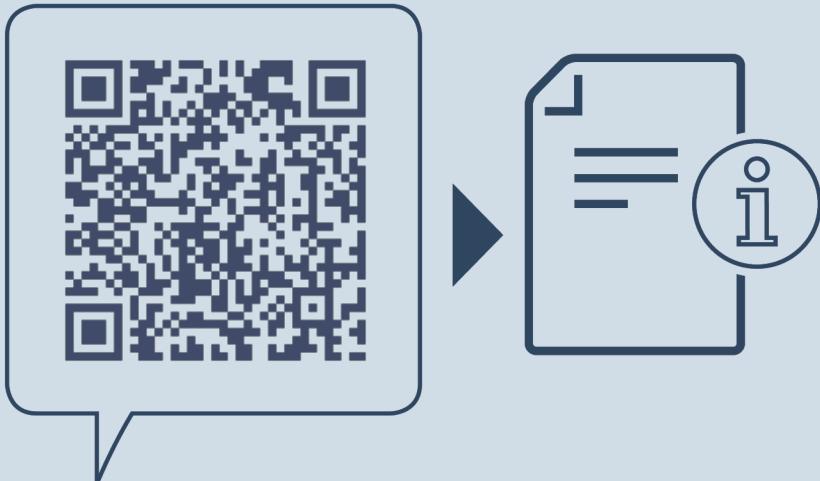


ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодаагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосуваний холодаагент не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодаагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- Не пошкодити трубопроводи контуру холодаагенту та компресор.
- Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK Вбудовуваний холодильник

Дата видачі: 20231115

**Індекс артикульних
номерів: 7088433-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland